

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|---|--|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 11. Vaitaimi o tusi faamaonia |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu | 12. Tusi Resitala o Tupe
Teufaafaigaluegaina Mai
Fafu |
| 3. Lisi Faaleoleo | 13. Lipoti a Tagata Mai Fafu e
Teufaafaigaluegaina a latou
Tupe i totonu o Samoa |
| 4. Lisi Faatapulaaina | 14. Faaofiina o le fuaiupu 11A
fou |
| 5. Gaoioiga e lē faatapulaaina i
se isi faiga e ese ai | 15. Soloia o tusi faamaonia |
| 6. Faaofiina o le fuaiupu 6A fou | 16. Solitulafono ma Faasalaga |
| 7. Galuega tauave a le Ofisa
Sili o Pulega | 17. Tulafono Faatonutonu |
| 8. Faaofiina o le fuaiupu 7A fou | 18. Faaofiina o le fuaiupu 19 fou |
| 9. Taliaina ma le faamaoniga o
tusi talosaga mo le
faamauina o tupe
teufaafaigaluegaina mai fafu | 19. Faamatalaga |
| 10. Faaofiina o le fuaiupu 8A fou | |

2011, Nu. 8

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Tupe
Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2000.**

[11 Aokuso 2011]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2011 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ma vaega o le Tulafono o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2000 (“Tulafono Autu”).

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu-(1) I totonu o le fuaiupu 2(1) o le Tulafono Autu:

(a) ia faaofi upu ua taua i lalo i le faasologa sa’o o le pi faitau faa-Peretania:

“**Komiti**” o lona uiga o le Komiti Faufautua mo Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 6A;

“**Tulafono Laitiiti o le CPC**” o lona uiga o le Tulafono Laitiiti o le Faavasegaina o Oloa Autu a Malo Afaatasi e pei ona faaaogāina e le Matagaluega;

“**Lipoti o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu**” o lona uiga o le Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu e pei ona faamatalaina i le fuaiupu 11A”; ma

(b) i le faamatalaina o uiga o upu o le “Lisi Faaleoleo” mo “le Faamatalaga” ia suia i le “Faamatalaga 1”.

(2) I le tuanai ai o le fuaiupu 2(3) o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“(3A) O se tagata talosaga e lua ni tulaga o tagatanuu o lo o ia umia ua fuafua e faaaogā lona tulaga o tagatanuu ese e ese ai na i lona tulaga o tagatanuu o Samoa, e manaomia lona faamauina i lalo o le fuaiupu 8.”.

3. Lisi Faaleoleo-(1) I totonu o le fuaiupu 3(1) ma le (3) o le Tulafono Autu, so o se taimi e taua ai “le Faamatalaga” ia suia i le “Faamatalaga 1”.

(2) I le tuanai ai o le fuaiupu 3(1) o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

“(1A) O gaoioiga tau pisinisi po o gaoioiga tau le tamaoiga ua taua i le Faamatalaga 1 ua faamanino mai i lalo o le Tulafono Laitiiti o le CPC po o fea lava e talafeagai ai.”.

(3) I le tuanai ai o le fuaiupu 3(3) o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“(4) E mafai ona aiaia i tulafono faatonutonu le taiala faavae ma tualumaga mo le aveesea po o le faaopoopoina o se gaoioiga tau le tamaoiga i le Lisi Faaleoleo i le Faamatalaga 1 ma e mafai ona teuteuina le Lisi Faaleoleo e tusa ai ma lea tulaga e tulafono faatonutonu.”.

4. Lisi Faatapulaaina - I totonu o le fuaiupu 4 o le Tulafono Autu:

(a) i le faafuaiupu (1):

(i) mo “E mafai e Tulafono Faatonutonu ona faatonuina ai gaoioiga tau pisinisi ma gaoioiga tau tamaoiga ia” ia suia “O gaoioiga tau pisinisi po o gaoioiga tau le tamaoiga ua taua i le Faamatalaga 2”; ma

(ii) i totonu o le parakalafa (a), i le tuanai ai o upu “pisinisi pulea soofaatasi” ia faaofi le faaupuga “lea e umia faapitoa e se tagatanuu”; ma

(b) i le tuanai ai o le faafuaiupu (1) ia faaofi e faapea:

“(1A) O gaoioiga tau pisinisi po o gaoioiga tau le tamaoiga ua taua i le Faamatalaga 2 ua faamanino mai i lalo o le Tulafono Laitiiti o le CPC po o fea lava e talafeagai ai.”; ma

- (c) i totonu o le faafuaiupu (2), i le tuanai ai o upu “pisinisi faapitoa” ia faaofi upu “po o gaoioiga tau le tamaoiga”; ma
- (d) i le tuanai ai o le faafuaiupu (3), ia faaofi e faapea:

“(4) E ao i se gaoioiga tau pisinisi po o se gaoioiga tau le tamaoiga ua taua i le Faamatalaga 2, e faaopoopo atu i le ausia o le faamalieina o aiaiga faatonuina faatasi ai foi ma le faamalieina o manaoga talafeagai uma i lalo o so o se isi lava tulafono talafeagai, a o lumanai ai le faia o le gaoioiga tau pisinisi po o le gaoioiga tau le tamaoiga.

(5) E mafai e Tulafono Faatonutonu ona aiaia ai le taiala faavae ma tualumaga mo le aveesea po o le faaopoopoina o se gaoioiga i le Lisi Faatapulaaina i le Faamatalaga 2, ma e mafai ona teuteuina le Lisi Faatapulaaina e tusa ai ma tulafono faatonutonu.”.

5. Gaoioiga e lē faatapulaaina i se isi faiga e ese ai - I totonu o le fuaiupu 5 o le Tulafono Autu:

- (a) i totonu o le parakalafa (a), mo upu “Lisiina i totonu o le Faamatalaga” ia suia i upu “Faaleoleo i lalo o le fuaiupu 3”; ma
- (b) i totonu o le parakalafa (b), mo le upu, “Faamaotiina” ia suia i le upu “Faasaina”.

6. Faaofiina o le fuaiupu 6A fou - I le tuanai ai o le fuaiupu 6 o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“6A. Komiti Faufautua mo Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu-(1) Ua faavaeina le Komiti Faufautua mo Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu.

- (2) O le matafaioi a le Komiti o le:
- (a) toe iloilo le Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaaina e tusa ai ma le taiala faavae ma taualumaga ua faatulaga atu i tulafono faatonotonu; ma
 - (b) toe iloilo le taiala faavae ma taualumaga ua faasinomia i lalo o le parakalafa (a);
 - (c) tuuina atu fautuaga i le Minisita e uiga i le parakalafa (a) po o le (b), po o totonu o so o se isi lava mataupu e fesootai i ai i lalo o lenei fuaiupu.
- (3) E tatau i le Komiti ona tuuina atu i le Minisita fautuaga e uiga i:
- (a) lenei Tulafono ma teuteuga talafeagai o lenei Tulafono; ma
 - (b) le faafoega o lenei Tulafono; ma
 - (c) so o se isi lava mataupu e uiga i lenei Tulafono.
- (4) O le tulaga faasui o le Komiti e tatau ona aofia ai tagata ua taua e faapea:
- (a) o le Ofisa Sili o Pulega, o ia foi o le Taitaifono;
 - (b) o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma tupe, o ia foi o le Sui Taitaifono;
 - (c) o le Loia Sili;
 - (d) o le Kovana o le Faletupe Tutotonu;
 - (e) o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma tupe maua;
 - (f) o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma faatoaga ma faiga faiva;
 - (g) o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma le Palemia ma le Kapeneta;
 - (h) o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma mataupu tau le va i fafo ma fefaatauaiga;
 - (i) o le Ofisa Sili o Pulega o Tagata Tafafao Maimoa;
 - (j) o le Peresetene o Mataupu Tau Pisinisi ma Alamanuia ua Tuufaatasia a Samoa.

(k) o le Peresetene o le Faalapotopotoga a le Au Gaosi Oloa ma i Latou e Auina Atu Oloa i Fafu atu o Samoa.

(5) E mafai e se sui auai ona filifili se sui mai lana faalapotopotoga e auai i se fonotaga a le Komiti e avea ma ona sui pe afai ua ia lē mafai ona auai i se fonotaga.

(6) E mafai e le Komiti ona faataga se sui mai isi Matagaluega po o faalapotopotoga a le vaega tumaoti ia e le o i ai ni sui i le komiti e auai e avea ma tagata e mataituina i ana fonotaga ma ia avanoa e tautala ma auai i faatalatalanoaga e pei ona manaomia.

(7) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona taloina se fonotaga a le Komiti a itiiti mai e tai tasi i le tausaga ma taimi mulimuli ane ai e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.”.

7. Galuega tauave a le Ofisa Sili o Pulega - I totonu o le fuaiupu 7(a) o le Tulafono Autu, mo le upu “faamaopoopoina” ia suia i upu “faamaopoopoina, faavae, tausia ma toe iloilo”.

8. Faaofiina o le fuaiupu 7A fou - I le tuanai ai o le fuaiupu 7 o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“**7A. Galuega tauave a le Matagaluega**-(1) E tusa ai o tupe teufaafaigaluegaina mai fafo i totonu o Samoa, o galuega tauave a le Matagaluega e tatau ona aofia ai ae lē faatapulaaina ai mea ua taua e faapea:

- (a) tuuina atu i le Minisita ma le Kapeneta fautuaga tau faiga faavae e uiga i le uunaia o tupe teufaafaigaluegaina mai fafo ma le atinae o alamanuia;
- (b) tuuina atu o fautuaga e uiga i le faaaogāina o lenei Tulafono ma polokalame tau tupe teufaafaigaluegaina mai fafo, ua faafoeina e le Matagaluega;

- (c) faatalatalanoa faalapotopotoga talafeagai a le Malo ma faalapotopotoga e le o ni faalapotopotoga a le Malo e uiga i itu o lo o taua i le parakalafa (a) ma le (b);
- (d) tuuina atu fautuaga i faalapotopotoga ma lala sooupu i fafo e aofia ai faalapotopotoga faaitulagi ma faalapotopotoga faava o malo e uiga i itu o lo o taua i le parakalafa (a) ma le (b);
- (e) mataitu ma faamalositia le usitaia o manaoga o lenei Tulafono;
- (f) faamaopoopo po o le faia o suesuega e uiga i fesili po o faitioga e faasino i se tupe teufaafaigaluegaina mai fafo;
- (g) aiaia se Ofisa Tutotonu mo le Komiti Faatino o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Atinae Tau Alamanuia ma le Komiti Faufautua o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu;
- (h) tausia se resitala o tagata mai fafo ma a latou tupe teufaafaigaluegaina;
- (i) faamaopoopoina faamatalaga i le tulaga o i ai alamanuia ma atinae tau le tamaoaiga;
- (j) faatalatalanoa ma le Matagaluega ma isi tagata talafeagai e i ai aia e uiga i mataupu e faasino i fefaatauaiga, pisinisi ma alamanuia;
- (k) tufatufa atu faamatalaga e uiga i galuega tauave a le Matagaluega i tupe teufaafaigaluegaina mai fafo ma polokalame talafeagai o lo o faafoeina e le Matagaluega;
- (l) faia iloiloga ma auai atu i manaoga tau aoaoga o le Matagaluega e uiga i tupe teufaafaigaluegaina mai fafo;
- (m) faia ma faafou auala e uunaia ai tupe teufaafaigaluegaina mai fafo mo Samoa;

(n) auai i faamaopoopoga tuufaatasi ma isi Matagaluega ma lala sooupu i le faafaigofieina o gaoioiga o tupe teufaafaigaluegaina mai fafo ia e faalauiloa ai Samoa e avea o se nofoaga e teufaafaigaluega ai tupe;

(o) so o se isi lava galuega tauave e faatino ai aiaiga o lenei Tulafono.

(2) O isi galuega tauave a le Matagaluega e faasino i tupe teufaafaigaluegaina mai fafo e mafai ona faatonuina e tulafono faatonutonu.”.

9. Taliaina ma le faamaoniga o tusi talosaga mo le faamauina o tupe teufaafaigaluegaina mai fafo-(1) I totonu o le fuaiupu 8(1) o le Tulafono Autu:

(a) mo upu “o le a tauaveina” ia suia i upu “faasaga i le Lisi Faaleoleo, Lisi Faatapulaaina ma le Lisi Faasaina i le mulimulitaia ai o faagasologa talafeagai ua faatonuina e tulafono faatonutonu”; ma

(b) mo le parakalafa (a)(i) ia suia e faapea:

“(i) e lē aofia ai i le Lisi Faasaina ma le Lisi Faaleoleo; po o”

(2) I totonu o le fuaiupu 8(4) o le Tulafono Autu, mo upu “Komesina o Lafoga” ia suia i le faaupuga “Komesina o Lafoga, le Ofisa Sili o Pulega, le Loia Sili po o se isi lava Matagaluega po o se lala sooupu lea ua faapea le Minisita ua talafeagai ai”.

(3) I le tuanai ai o le fuaiupu 8(5) o le Tulafono Autu ia faaofiina e faapea “(6) O se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu e lē mafai ona faaliliuina atu”.

10. Faaofiina o le fuaiupu 8A fou - I le tuanai ai o le fuaiupu 8 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

“8A. Tulaga agatapuia - E tatau i faamatalaga ua tuuina atu i totonu o se tusi talosaga ona tausia i se tulaga agatapuia ma e tatau ona faatoa faaaogāina mo faamoemoega o lenei Tulafono.”.

11. Vaitaimi o tusi faamaonia - I totonu o le fuaiupu 9 o le Tulafono Autu, mo le faaupuga “lua tausaga pe afai ua faamalieina le Minisita e faapea e oo atu i lena taimi e le i amataina lava ona faagaoioia le pisinisi” ia suia e faapea “ia lē itiiti ifo na i lo le lua (2) tausaga mai le aso na tuuina atu ai pe afai, e le i fesootai atu le tagata o lo o umia le tusi faamaonia a o le i oo i lea taimi, i le Ofisa Sili o Pulega, mafuaaga mo le tuai ona amataina o le pisinisi.”.

12. Tusi Resitala o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu - I totonu o le fuaiupu 10 o le Tulafono Autu, i le tuanai ai o upu “Ofisa Sili o Pulega” ia faaofi upu “e tusa ai ma le faagasologa e ao ona faatonuina e tulafono faatonutonu”.

13. Lipoti a Tagata Mai Fafu e Teufaafaigaluegaina a latou Tupe i totonu o Samoa - Mo le fuaiupu 11 o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

“11. Lipoti a Tagata Mai Fafu e Teufaafaigaluegaina a latou Tupe i totonu o Samoa - E tatau ona avea ma tuutuuga o tusi faamaonia taitasi uma o tagata mai fafu ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono ona faapea, e tuuina atu e le tagata e umia le tusi faamaonia se lipoti o ana gaoioiga, e aofia ai se lipoti o tala o tupe ua maea ona sueina faasuetusi, i le Ofisa Sili o Pulega ia lē itiiti ifo na i lo le ono (6) masina i le tuanai ai o le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi uma ina ia iloiloaina e le Ofisa Sili o Pulega ma lipoti atu i le Kapeneta le tulaga o tupe teufaafaigaluegaina mai fafu i Samoa.”.

14. Faaofiina o le fuaiupu 11A fou - I le tuanai ai o le fuaiupu 11 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

“11A. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu e saunia e le Ofisa Sili o Pulega-(1) I totonu o le ono (6) masina i le tuanai ai o le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi uma, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu i le Minisita se Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu.

(2) E aunoa ma le faatapulaaaina o lona faiga ma mataupu o lo o aofia ai, e tatau ona aofia ai i le Lipoti o Tupe Teufaafaigaluegaina se ootoga o le tulaga o i ai ma le faagasologa o tupe teufaafaigaluegaina mai fafu mo le vaitaimi o le lipoti.

(3) E mafai e le Minisita ona lomia faasalalau ma tufatufa atu ata o le Lipoti o Tupe Teufaafaigaluegaina e ala i le Ofisa Sili o Pulega.”.

15. Soloia o tusi faamaonia-(1) I totonu o le fuaiupu 12 o le Tulafono Autu i le tuanai ai o le igoa “Soloia o tusi faamaonia -” ia faaofi le “(1)”.

(2) I totonu o le fuaiupu 12(b) o le Tulafono Autu, i le tuanai ai o upu “Lisi Faasaina” ia faaofi upu “, Lisi Faaleoleo”.

(3) I le tuanai ai o le fuaiupu 12(d) o le Tulafono Autu ia faaofi mea ua taua e faapea:

- “(e) e le i amataina gaoioiga a le pisinisi i totonu o le lua (2) tausaga mai le aso na tuuina atu ai le tusi faamaonia; po o
- (f) ua faamutaina gaoioiga a le pisinisi i totonu o Samoa; po o
- (g) ua faamaapeina meatotino a le pisinisi i lalo o aiaiga o so o se tulafono talafeagai; po o
- (h) ua talosagaina e lē umia le tusi faamaonia le soloia; po o
- (i) ua faamaonia le nofosala o le tagata o lo o umia le tusi faamaonia i se solitulafono i lalo o so o se isi lava tulafono a Samoa; po o
- (j) o le tagata o lo o umia le tusi faamaonia ua avea ma tagatanuu o Samoa; po o

(k) ua faia e le tagata o lo o umia le tusi faamaonia se gaoioiga e solia ai tuutuuga o le Lisi Faatapulaaina.

(2) Afai ua fuafua le Ofisa Sili o Pulega e soloia se tusi faamaonia po o ua i ai se manatu e faapea o lo o i ai mafuaaga e soloia ai se tusi faamaonia, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona:

(a) logoina lē o umia le tusi faamaonia e ala i se faasilasilaga tusitusia e uiga i mafuaaga mo le soloia o le tusi faamaonia ua fuafuaina; ma

(b) faataga lē o lo o umia le tusi faamaoniga e faia se talosaga tusitusia i totonu o aso faigaluega e 10 mai le aso na mauaina ai le faasilasilaga.

(3) I le maea ai o aso faigaluega e lima (5) mai le aso na mauaina ai le talosaga tusitusia mai lē o lo o umia le tusi faamaonia, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona:

(a) faia se faaiuga pe soloia po o le faamaonia le aloaia o le tusi faamaonia; ma

(b) logoina lē o lo o umia le tusi faamaonia i se faiga tusitusia e uiga i le faaiuga ma afai e talafeagai ai, o mafuaaga o le faaiuga ma le aia tatau a lē o lo o umia le tusi faamaonia e talosaga tetee ai.

(4) O se faaiuga ua faia i lalo o le faafuaiupu (3) e le Ofisa Sili o Pulega e soloia ai se tusi faamaonia e aloaia:

(a) i le tulaga o se tagata o lo o umia se tusi faamaonia o ia lea e le o faaogāina lana aia tatau e talosaga tetee ai i le lima (5) aso o le maea ai ona faia o le faaiuga ma logoina atu;

(b) i le tulaga o se tagata o lo o umia se tusi faamaonia o ia lea ua faatoai atu se talosaga tetee i le faamasinoga, i le aso lea o le a fuafuaina ai le talosaga tetee po o ua toe faai mai i tua.

(5) E tatau i le Matagaluega ona lomua faasalalau i le nusipepa o le Savali po o so o se isi lava nusipepa i totonu o le atunuu se lisi o le faasologa o tusi faamaonia ua soloia e tusa ai ma lenei fuaiupu i le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi uma.”.

16. Solitulafono ma Faasalaga - Mo le fuaiupu 14(1) o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

“(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona avea ma solitulafono mo se tagata e le o se tagatanuu o Samoa po o se kamupani o lo o i ai se tagata e i ai se aia o ia lea e le o se tagatanuu o Samoa, ina ia auai pe faafaigaluega ai i so o se pisinisi po o se gaoioiga tau le tamaoiga i totonu o Samoa, lea e:

- (a) faamaotiina i totonu o le Lisi Faatapulaaina po o le Lisi Faasaina; po o
- (b) le faamaotiina i totonu o le Lisi Faatapulaaina ma e tusa ai ma lea tulaga e le o faamalieina ai i so o se taimi tuutuuga faatonuina; po o
- (c) manaomia e lenei Tulafono e ao ona faamauiina ae peitai e le i tuuina atu i ai se tusi faamaonia i lalo o lenei Tulafono.”.

17. Tulafono Faatonu-(1) I totonu o le fuaiupu 18(2)(a) o le Tulafono Autu, mo le upu “Faamatalaga” ia suia i upu “O Faamatalaga”.

(2) I totonu o le fuaiupu 18(2)(h) o le Tulafono Autu, mo upu “tatau ona faia ia talosaga.” ia suia e faapea “e tatau ai ona faia ia talosaga;”.

(3) I le tuanai ai o le fuaiupu 18(2)(h) o le Tulafono Autu, ia faaofi:

- “(i) Le tuuina atu o faasilasilaga ua faia e tusa ai ma lenei Tulafono.”.

18. Faaofiina o le fuaiupu 19 fou - I le tuanai ai o le fuaiupu 18 o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“19. Mataituina-(1) Mo faamoemoega o le mautinoa o le tausisia o lenei Tulafono, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ma tagata ofisa o le Matagaluega ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega ona i ai malosia nei:

- (a) ia manaomia le tagata o umia tusi faamaonia po o lana sooupu ina ia tuuina atu tali tusitusia po o tali tuufofoga i fesili e uiga i so o se mataupu e talafeagai ma aiaiga o le Tulafono ma tulafono faatonutonu ia e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu i lē o umia le tusi faamaonia;
- (b) ia manaomia se tagata o umia se tusi faamaonia po o lana sooupu ina ia tuuina atu i le Ofisa Sili o Pulega so o se pepa aloaia po o faamaumauga o lo o i le tagata o lo o umia le tusi faamaonia ma o lo o talafeagai ma aiaiga o lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu, po o ia pepa aloaia po o faamaumauga o lo o i se faiga tusitusia, lomiga, faaeletoroni po o so o se isi lava faiga;
- (c) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) ma le (3), e ulufale atu i so o se fale ma nofoaga o lo o talitonu o faafoe ai pisinisi a lē o umia se tusi faamaonia, e aunoa ma se faasilasilaga ma se malosia talafeagai i luga o mafuaaga tatau pe afai e talafeagai ai e faia ai se sailiga o nofoaga ma fale ma faoa faamalosi so o se pepa aloaia po o faamaumauga e faasino i aiaiga o le Tulafono ma tulafono faatonutonu, po o sea pepa faaletulafono po o faamaumauga o lo o faia i se faiga tusitusia, lomiga, faaeletoroni po o so o se isi faiga;
- (d) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) ma le (3), e suesue ma faaogāina so o se komepiuta po o isi meafaigaluega

faaletoroni, masini po o nofoaga lea ua talitonu o lo o faaaogāina po o le a faaaogāina i so o se pisinisi o lo o faagaioia e po o umia e lē e ana se tusi faamaonia, ma ia faia ni ata o so o se pepa aloaia po o faamaumauga ia e ono mafai ona tuina i totonu o sea komepiuta po o isi meafaalugaina faaletoroni, masini po o nofoaga;

- (e) i le noatia ma le fai fuafua i le (2) ma le (3), e manaomia so o se faletupe, faalapotopotoga tau tupe, tausī tusi po o loaia ina ia tuina atu so o se pepa aloaia po o faamaumauga o lo o ia te i latou po o faafoeina e faasino i se pisinisi lea e talitonu o lo o faagaioia e po o umia e lē o lo o umia se tusi faamaonia ma ia tuina atu i le Ofisa Sili o Pulega po o tagata ofisa, se ata o so o sea pepa aloaia po o faamaumauga pe afai ua talosagaina ina ia faapea ona faia, seia vagana ai e noatia le faamatalaga i tulaga aloaia faapitoa faaletulafono.

(2) O malosiaga o lo o i le faafuaiupu (1)(c), (d) ma le (e) e faatoa mafai lava ona faatino e tusa ai o se poloaiga ua tuina mai e le Faamasinoga Sili.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), afai i lalo o tulaga aliae mai ua faia se suesuega i le taimi lava lea ma ua leai se taimi e talosaga ai se tusi poloaiga e faia ai suesuega, e manaomia le faamaoniga tusitusia a le Loia Sili a o lumanai ona mafai ona faaaogāina malosiaga o lo o taua i le faafuaiupu (1)(c), (d) ma le (e).

(4) E mafai ona fesoasoani i le Ofisa Sili o Pulega po o tagata ofisa o le Matagaluga ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega alii leoleo i le faaaogāina o o latou malosiaga i lalo o leni fuaiupu.

(5) O se tagata o ia lea ua ia faalavelave i le Ofisa Sili o Pulega po o tagata ofisa o le Matagaluega ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega i le faatinoina o o latou malosiaga i lalo o lenei fuaiupu, ua faamaonia le nofosala i se solitulafono ma ua faasalaina i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono, e:

- (a) afai o lē ua solitulafono o se faalapopotoga, o se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga; po o
- (b) afai o lē ua solitulafono o se tagata moni, o se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1), po o faasalaga uma e lua.”.

19. Faamatalaga – Mo le Faamatalaga i le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

**“FAAMATALAGA 1
LISI FAALEOLEO**

(Fuaiupu 3(1))

Gaoioiga	Faamatalaga	E lē aofia ai gaoioiga e fesootai i ai
Auaunaga o femalagaaiga i pasi mo tagata lautele	Felauaiga masani i le lauelele o tagata pasese i taimi faatulagaina i le Taulaga, nofoaga latalata i le taulaga ma nuu i tua. O auunaga o lo o faavasegaina iinei o pasi ma auunaga tutusa e masani ona tuuina atu i luga o faiga tau laisene i se nofoaga ua faasino tonu i ai po o vaega o nuu tuaoi. O nei auunaga ua tuuina atu i auala ma itu e lē fuafuaina ma taimi lē	Auaunaga a pasi mo aoga tumaoti, faletalimalo, pasi e felauai ai pasese o tagata tafafao maimoa mai ma pasi mo pisinisi tumaoti mo le felauaiga o tagata faigaluega tuu taimi. O nei auunaga ua tuuina atu i auala e lē fuafuaina e malaga i ai, taimi faatulagaina ma vasega o tagata e

	faatulagaina, e feaveai ai pasese ma momoli ai i so o se nofoaga faatali pasi ma e avanoa i so o se tagata e faaaogāina.	faatapulaa le latou faaaogāina.
Auaunaga tau felauaiga i taavale laiti mo tagata lautele	Auaunaga a taavale afi laiti, e aofia ai, nofoaga latalata i le taulaga ma totonu o le taulaga. O nei auunaga e tuuina atu faalauaitele i luga o faiga tau faigamalaga e mamao ese mo se vaitaimi faatapulaa ma i se nofoaga faapitoa.	
Taavale totogi faalisi	Auaunaga tau lisiina atu, totogipau e faasino i taavale afi tumaoti e aunoa ma se tagata e faatonotonuina, ua fuafuaina faapitoa mo le felauaiga o tagata.	Auaunaga Totogi faalisi, totogipau o taavale tumaoti po o auunaga e faaaogā ai i totogifuapauina taavale tumaoti faatasi ai ma tagata e faatonotonuina e pei o auunaga tau taavale totogi faalisi o taavale lau pasese e i ai le tagata e faatonotonuina.
Oloa Faatau taitasi	<u>Fualaaui aina ma fualaaui faisua e faatau taitasi atu</u> – Auaunaga o le faatauina atu taitasi o fualaaui aina fou, fualaaui aina mago, tuu aisa po o fualaaui aina tuuapa, fualaaui aina e fai fatu, fualaaui faisua. <u>Faatauina atu taitasi o oloa e maua mai le susu ma fuamoā</u> – Auaunaga tau faatauina atu taitasi o oloa e maua mai le susu ma fuamoā.	

	<p><u>Faatauina taitasi atu o oloa o aano o manufasi (e aofia ai oloa tau moa) ma oloa tau aano o manu fasi</u> – Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o oloa o aano o manu fasi, moa ma manu aivao, ma oloa o aano o manu fasi.</p> <p><u>Faatauina taitasi atu o i'a ma isi meaai mai le sami</u> - Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o i'a fou, i'a ua maea ona saunia lelei ma i'a ua i se tulaga malupuipua ma isi meaai mai le sami.</p> <p><u>Faatauina taitasi atu o falaoa ma mea suamalie e gaosia i le falaoamata</u> – Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o falaoa ma isi oloa e gaosia i le falaoamata.</p> <p><u>Faatauina taitasi atu o oloa suamalie mai le suka</u> – Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o measuamalie e gaosi i le suka, fgt. Fualaaui aina po o fualaaui e fai fatu ua faaopoopo ma faaogaina ai le suka.</p> <p><u>Faatauina taitasi atu o vaiinu suamalie e le taumafaina i le taimi lea</u> – Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o vaiinu e le o suiina po o mainu e i ai le ava malosia.</p>	<p>Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o vaiinu mo le taumafaina i nofoaga ma fale.</p>
--	---	---

	<p><u>Faatauina taitasi atu o oloa tau tapaa</u> – Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o oloa tau tapaa.</p> <p><u>Faatauina atu o oloa tau meaai i tau faapitoa n.e.c.</u> – Auaunaga tau le faatauina taitasi atu o oloa tau meaai, e le o faavasegaina i se isi mea ffg. Araisā, suauu ma gao mo le kukaina o meaai, masima, kofe, lauti, suka, koko ma mea faamanogi meaai, saimini ma oloa tali tutusa ma oloa tau masoa.</p>	
Ili laupapa	Nofoaga o lo o tipiina ai laau e aveā ma laupapa.	
Lavalava elei mamanuina faaleaganuu o ata ma le lolomiina	Lolomiina o ie ma le mamanuina o ata e faaaogā ai upeti.	

FAAMATALAGA 2
LISI FAATAPULAINA

(Fuaiupu 4(1))

O le tauaveina i se faiga tuusao pe leai foi, o so o se itu o pisinisi po o gaioiga i totonu o se vaega tau le tamaoaiga ua faamaotiina i totonu o le laina 1 po o le vaega laitiiti tau le tamaoaiga ua faamaotiina i totonu o le laina 2 e noatia ma fai fuafua i tuutuuga ua faamaotiina i totonu o le laina 3.

Vaega Tau le Tamaoaiga	Vaega Laititi Tau le Tamaoaiga	Tuutuuga
Faiga Faiva	Vaa Fagota Faapisinisi – vasega A o vaa ($\leq 11\text{m}$ i le umi), B ($11\text{m} \leq 12.5\text{m}$ i le umi), C ($12.5\text{m} \leq 15\text{m}$ i le umi), D ($15\text{m} \leq 20.5\text{m}$ i le umi) ma le E ($\geq 20.5\text{m}$ i le umi) ua faavasegaina e le Matagaluega o nafa ma vaa fagota.	E ao i se kamupani mai fafo o teufaafaigaluega a latou tupe ona maua le tapulaa maua luga o le 40% i le tulaga o sea tutusa. O se laisene e tuuina atu mo vaa fagota faapisinisi e faatapulaaina i vasega eseese ua lisiina e le Matagaluega e nafa ma faiga faiva, seia vagana ai mo le Vasega A e leai se tapulaa.
Fale Gaosi Oloa	Nonu (ua iloa i lona ta'u faasaienisi o le Morinda citrifolia, o se fualaau i le teropika ua gaosia ma avea lona sua e taumafaina mo le toatele o tagata e foia ai gasegase.	E ao i se kamupani mai fafo e teufaafaigaluega ana tupe ona faamautuina o se sootaga faapisinisi ma se paaga faalotoifale i le atunuu.
	Suauu popo e lē filogia (suauu mai le popo lea e le i faamamaina ma o lo o i ai pea i luga tulaga masani (e aunoa ma ni mea faamanogi ma isi vailaau faaopopo e puipuia ai ma isi tulaga faapena).	E ao i se kamupani mai fafo e teufaafaigaluega ana tupe ona faamautuina o se sootaga faapisinisi ma se paaga faalotoifale i le atunuu

Auaunaga	Galuega Tusi Ata	O se kamupani mai fafo e teufaafaigaluega ana tupe o tuuina mai se auaunaga i galuega tau tusi ata e ao ona faamautinoa se sootaga faapisinisi ma se paaga faalotoifale i le atunuu.
	Tomai Faapitoa i Galuega Faainisia	O se kamupani mai fafo e teufaafaigaluega ana tupe o tuuina mai o se auaunaga faainisia e ao ona tuufatasia faaletulafono i totonu o Samoa.
	Galuega faa-Kamuta Lautele	Faatoa mafai e ala i le tuufaatasia faaletulafono i Samoa
	Otaotavale po o suavai leaga.	O se kamupani mai fafo o teufaafaigaluega ana tupe o tuuina atu se auaunaga tau otaotavale po o suavai leaga e ao ona faamautuina se sootaga faapisinisi ma se paaga faalotoifale i le atunuu.

	<p>Lafoaia o Lapisi</p> <p>Auaunaga tau le Tulaga Tumama ma isi auunaga talafeagai</p>	<p>O se kamupani mai fafo o teufaafaigaluega ana tupe o tuuina atu se auunaga tau le lafoaiina o lapisi, e ao ona faamautuina se sootaga faapisinisi ma se paaga faalotoifale i le atunuu.</p> <p>O se kamupani mai fafo o teufaafaigaluega ana tupe o tuuina atu se auunaga tau le tulaga Tumama ma isi auunaga talafeagai, e ao ona faamautuina se sootaga faapisinisi ma se paaga faalotoifale i le atunuu.</p>
--	--	--

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe
Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2011 o lo o faafoeina
e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**